

Глава I

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

1. Комиссия международного права провела первую часть своей пятьдесят восьмой сессии 1 мая – 9 июня 2006 года, в вторую часть – 3 июля – 11 августа 2006 года в месте своего постоянного пребывания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Сессия была открыта Председателем Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии г-ном Джамшидом Момтазом.

А. Членский состав

2. В состав Комиссии входят следующие члены:

г-н Эммануэл Аквей Аддо (Гана)
г-н Хусейн М. Аль-БАХАРНА (Бахрейн)
г-н Али Мохсен Фетаис Аль-МАРРИ (Катар)
г-н Жуан Клементи БАЭНА СУАРИС (Бразилия)
г-н Ян БРОУНЛИ (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-н Эдуардо ВАЛЕНСИЯ-ОСПИНА (Колумбия)
(см. пункт 3, ниже)
г-н Здзислав ГАЛИЦКИЙ (Польша)
г-н Джорджо ГАЯ (Италия)
г-н Риад ДАУДИ (Сирийская Арабская Республика)
г-н Кристофер Джон Роберт ДУГАРД (Южная Африка)
г-н Питер КАБАТСИ (Уганда)
г-н Морис КАМТО (Камерун)
г-н Энрике КАНДИОТИ (Аргентина)
г-н Джеймс Лутабанзибва КАТЕКА (Объединенная Республика Танзания)
г-н Фатхи КЕМИША (Тунис)
г-н Роман Анатольевич КОЛОДКИН (Российская Федерация)
г-н Педру КОМИССАРИУ АФОНСУ (Мозамбик)
г-н Мартти КОСКЕННИЕМИ (Финляндия)
г-н Теодор Вьорел МЕЛЕСКАНУ (Румыния)
г-н Джамшид МОМТАЗ (Исламская Республика Иран)
г-н Уильям МЭНСФИЛД (Новая Зеландия)
г-н Майкл МЭТИСОН (Соединенные Штаты Америки)
г-н Бернд НИХАУС (Коста-Рика)
г-н Дидье ОПЕРТИ БАДАН (Уругвай)
г-н Гийом ПАМБУ-ЧИВУНДА (Габон)
г-н Ален ПЕЛЛЕ (Франция)
г-н Пеммараджу Шриниваса РАО (Индия)
г-н Виктор Родригес СЕДЕНЬО (Боливарианская Республика Венесуэла)
г-жа Ханьцин СЮЭ (Китай)
г-н Салифу ФОМБА (Мали)
г-н Чун Ир Чи (Республика Корея)
г-н Константин ЭКОНОМИДЕС (Греция)

г-жа Паула ЭСКАРАМЕЙЯ (Португалия)

г-н Тусэй ЯМАДА (Япония)

3. На своем 2867-м заседании 1 мая 2006 года Комиссия избрала г-на Эдуардо Валенсия-Оспину (Колумбия) на вакантный пост, непредвиденно образовавшийся в связи с избранием г-на Бернардо Сепульведы членом МС.

В. Должностные лица и Бюро расширенного состава

4. На своем 2831-м заседании, состоявшемся 2 мая 2005 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Гийом Памбу-Чивунда

Первый заместитель Председателя: г-н Джорджо Гая

Второй заместитель Председателя: г-н Виктор Родригес Седеньо

Председатель Редакционного комитета: г-н Роман А. Колодкин

Докладчик: Ханьцин Сюз

5. В Бюро расширенного состава Комиссии входили должностные лица нынешней сессии, предыдущие Председатели Комиссии¹ и Специальные докладчики².

6. По рекомендации Бюро расширенного состава Комиссия создала группу по планированию в следующем составе: г-н Джорджо Гая (Председатель), г-н Эммануэл Аквей Аддо, г-н Эдуардо Валенсия Оспина, г-н Здзислав Галицкий, г-н Риад Дауди, г-н Питер Кабатси, г-н Морис Камто, г-н Энрике Кандиоти, г-н Джеймс Лутабанзибва Катика, г-н Фатхи Кемеша, г-н Роман Анатольевич Колодкин, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Теодор Вьорел Мелескану, г-н Джамшид Момтаз, г-н Бернд Нихаус, г-н Ален Пелле, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао, г-н Салифу Фомба, г-жа Паула Эскармейя, г-н Тусэй Ямада и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

С. Редакционный комитет

7. На своих 2871, 2874, 2880 и 2881-м заседаниях, состоявшихся соответственно 5, 11, 23 и 30 мая 2006 года, Комиссия учредила Редакционный комитет в составе следующих членов по указанным темам:

а) Дипломатическая защита: г-н Роман Анатольевич Колодкин (Председатель), г-н Кристофер Джон Роберт

¹ Г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Здзислав Галицкий, г-н Питер Кабатси, г-н Энрике Кандиоти, г-н Джамшид Момтаз, г-н Ален Пелле, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао и г-н Тусэй Ямада.

² Г-н Ян Броунли, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Кристофер Джон Роберт Дугард, г-н Морис Камто, г-н Ален Пелле, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао, г-н Виктор Родригес Седеньо и г-н Тусэй Ямада.

Дугард (Специальный докладчик), г-н Ян Броунли, г-н Джорджо Гая, г-н Энрике Кандиоти, г-н Фатхи Кеммиша, г-н Джамшид Момтаз, г-н Уильям Мэнсфилд, г-н Майкл Мэтисон, г-н Чун Ир Чи, г-н Константин Экономидес, г-жа Паула Эскармейя, г-н Тусэй Ямада и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

b) Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (международная ответственность в случае ущерба от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности): г-н Роман Анатольевич Колодкин (Председатель), г-н Пеммараджу Шриниваса Рао (Специальный докладчик), г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Джорджо Гая, г-н Риад Дауди, г-н Энрике Кандиоти, г-н Мартти Коскенниemi, г-н Уильям Мэнсфилд, г-н Майкл Мэтисон, г-н Чун Ир Чи, г-жа Паула Эскармейя, г-н Тусэй Ямада и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

c) Оговорки к международным договорам: г-н Роман Анатольевич Колодкин (Председатель), г-н Ален Пелле (Специальный докладчик), г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Майкл Мэтисон, г-н Салифу Фомба, г-жа Паула Эскармейя, г-н Тусэй Ямада и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

d) Ответственность международных организаций: г-н Роман Анатольевич Колодкин (Председатель), г-н Джорджо Гая (Специальный докладчик), г-н Эдуардо Валенсия Оспина, г-н Джамшид Момтаз, г-н Уильям Мэнсфилд, г-н Майкл Мэтисон, г-н Константин Экономидес, г-жа Паула Эскармейя, г-н Тусэй Ямада и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

e) Общие природные ресурсы: г-н Роман Анатольевич Колодкин (Председатель), г-н Тусэй Ямада (Специальный докладчик), г-н Джорджо Гая, г-н Здзислав Галицкий, г-н Риад Дауди, г-н Энрике Кандиоти, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Уильям Мэнсфилд, г-н Майкл Мэтисон, г-н Г. Памбу-Чивунда и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

8. Редакционный комитет провел в общей сложности 28 заседаний по пяти указанным выше темам.

D. Рабочие группы

9. На своих 2868, 2877 и 2888-м заседаниях, состоявшихся соответственно 2 и 17 мая и 5 июля 2006 года, Комиссия вновь учредила также следующие рабочие группы и Исследовательскую группу:

a) Рабочая группа по общим природным ресурсам: г-н Энрике Кандиоти (Председатель), г-н Тусэй Ямада (Специальный докладчик), г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Здзислав Галицкий, г-н Джорджо Гая, г-н Риад Дауди, г-н Питер Кабатси, г-н Педру Комиссариу Афонсу, г-н Уильям Мэнсфилд, г-н Майкл Мэтисон, г-н Дидье Оперти Бадан, г-н Пеммараджу Шриниваса Рао, г-н Салифу Фомба, г-жа Паула Эскармейя и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

b) Исследовательская группа по фрагментации международного права: трудности, обусловленные ди-

версификацией и расширением сферы охвата международного права (группа открытого состава)

Председатель: г-н Мартти Коскенниemi

c) Рабочая группа по односторонним актам государств (группа открытого состава)

Председатель: г-н Ален Пелле

10. Была вновь учреждена Рабочая группа по долгосрочной программе работы в составе следующих членов Комиссии: г-н Ален Пелле (Председатель), г-н Жуан Клементи Баэна Суарис, г-н Здзислав Галицкий, г-н Морис Камто, г-н Мартти Коскенниemi и г-жа Ханьцин Сюз (ex officio).

E. Секретариат

11. Заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Юрисконсульт г-н Николя Мишель представлял Генерального секретаря. Директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-н Вацлав Микулка выполнял функции секретаря Комиссии и в отсутствие Юрисконсульта Организации Объединенных Наций представлял Генерального секретаря. Заместитель директора Отдела кодификации г-жа Мануш Х. Арсанджани выполняла функции заместителя секретаря Комиссии. Главный сотрудник по правовым вопросам г-н Джордж Коронтсис выполнял функции главного помощника секретаря, а г-н Тревор Чимимба, старший сотрудник по правовым вопросам, – функции старшего помощника секретаря. Функции помощников секретаря Комиссии выполняли сотрудник по правовым вопросам г-н Арнольд Пронто и младшие сотрудники по правовым вопросам г-н Микеле Амери и г-н Джоната Буццини.

F. Повестка дня

12. На своем 2867-м заседании Комиссия утвердила повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии, состоящую из следующих пунктов:

1. Организация работы сессии.
2. Дипломатическая защита.
3. Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (международная ответственность в случае ущерба от трансграничного вреда, причиненного в результате опасных видов деятельности)
4. Ответственность международных организаций.
5. Общие природные ресурсы.
6. Односторонние акты государств.
7. Оговорки к международным договорам.
8. Высылка иностранцев.
9. Последствия вооруженных конфликтов для международных договоров.
10. Обязательство выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare)
11. Фрагментация международного права: трудности, обусловленные диверсификацией и расширением сферы охвата международного права.
12. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация.
13. Сотрудничество с другими органами.
14. Сроки и место проведения пятьдесят девятой сессии.
15. Прочие вопросы.